

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 42
Donnerstag, 17. Oktober 2024

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**LEHRLINGSMESSE
4YOU SAMSTAG,
19. OKTOBER,
9 BIS 16 UHR**

GÖTZIS

Unter dem Motto: „Deine Zukunft – deine Ausbildung“ lädt die Lehrlingsinitiative Extrix der Region amKumma zur Lehrlingsmesse 4you. Über 50 Lehrberufe und Jugendinitiativen präsentieren sich. Ausbilderinnen und Ausbilder geben Einblick in die Betriebe und Lehrberufe der Region amKumma. Alle Schülerinnen und Schüler mit ihren Eltern sowie Interessierte sind herzlich eingeladen!
Samstag, 19. Oktober 2024, 9 bis 16 Uhr, Kulturbühne AMBACH

HOHENEMS

20. Abend der emsbachinnen:
„Kraft, Kampf, Kultur, Sport.“
Dienstag, 22. Oktober 2024, 19 Uhr,
Weinstube Boccia

KOBLACH

Abschlussübung der Ortsfeuerwehr mit
Bewirtung, freiwillige Spende.
Samstag, 19. Oktober 2024, 14 Uhr,
Feuerwehrhaus

ALTACH

Der Theaterkreis lädt zum „Kultober“
mit Ralf Winkelbeiner.
Freitag, 18. Oktober 2024,
ab 19.30 Uhr, Theater im KOM

MÄDER

Pub-Quiz
Freitag, 18. Oktober 2024, 19.30 Uhr,
Bücherei Mäder

Götzner Gespräche



Götzis - unsere neue Heimat

24. Okt



Vortrag und Film im AMBACH Götzis 19 Uhr

Eintritt frei, Anmeldung unter 05523 64060 11 oder kulturbuehne@ambach.at



KULTURBÜHNE
AMBACH



INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 6
Götzis	Seite 16
Altach	Seite 27
Koblach	Seite 32
Mäder	Seite 36
Anzeigen	Seite 41
Kleinanzeigen	Seite 65



EDITORIAL

Mit den eigenen Händen was gestalten, erschaffen, bewegen. Mit dem ange-lernten Wissen anderen Menschen was Gutes tun: Das sind nur zwei von vielen Eigenschaften, die eine gute Lehrausbildung möglich machen.

Die Zukunft aktiv gestalten kann man nirgendwo nachhaltiger als während einer Lehrausbildung. Kommenden Samstag haben zukünftige Fachkräfte die Chance, sich persönlich und konkret über Lehrausbildungsberufe, deren Berufsbilder und Ausbilder zu informieren. 30 regionale Ausbildungsbetriebe präsentieren nicht nur sich als Arbeitgeber, sondern auch über 60 verschiedene Lehrberufe. Sehr gerne laden wir motivierte und zukunftsorientierte Jugendliche aber auch deren Eltern, Vertraute und Communitys ein, sich bei uns in der Kulturbühne AMBACH zu informieren. Wir freuen uns auf dich und wünschen allen inspirierende und nachhaltige Gespräche. Nimm deine Zukunft in die Hand – wir begleiten dich dabei – Deine Ausbildungsbetriebe der Kummenbergregion.

Clemens Seewald
EXTRIX Lehre amKumma

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Celine Moosbrugger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Marina Al-Maliki
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-25,
Fax DW 20, Marina Al-Maliki,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: WG Götzis

KALENDER

43. Woche

Sonnen-Aufgang 7.48 Uhr
Sonnen-Untergang 18.23 Uhr

Montag, 21.10.

Ursula, Clementine, Irmtraud, Celine

Dienstag, 22.10.

Cordula, Ingobert, Corinna, Salome

Mittwoch, 23.10.

Johann v. C., Roman, Severin, Ute

Donnerstag, 24.10.

Anton M.C., Gilbert, Thaddäus, Gisbert

Freitag, 25.10.

Krispin, Margarete, Daria, Ludwig

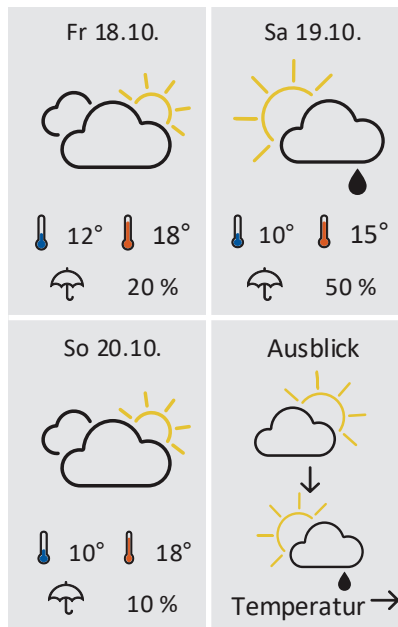
Samstag, 26.10.

Nationalfeiertag; Albuin, Sigibald

Sonntag, 27.10.

Sabine, Wolfhart, Galfard, Kerstin

DAS WETTER



DER MOND

17. Oktober Vollmond. Abnehmender Mond bis 31. Oktober. Nagelpflege; Blumen gießen; Pflanzen umtopfen und umsetzen; Gesichtspackung; Malerarbeiten; Fenster putzen; Pflanzen düngen; Problemwäsche.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 19. Oktober 2024

Sonntag, 20. Oktober 2024

Dr. Christiane Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 19. Oktober 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Reinhard Längle
Koblach, Werben 9
T 05523 62895 oder 0664 2048690

Sonntag, 20. Oktober 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Alper Bayrak
Mäder, Brühl 3
T 05523 51569

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 18. Oktober 2024

Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Montag, 21. Oktober 2024

Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
T 05576 74058

Dienstag, 22. Oktober 2024

Dr. Christiane Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Mittwoch, 23. Oktober 2024

Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Donnerstag, 24. Oktober 2024

Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
T 05576 74058

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Mayer	18. 10.
Dr. Holzmann	18. 10.
Dr. Popovic	21. 10. bis 25. 10.
Dr. Mayer	25. 10. bis 31. 10.
Dr. Winder	25. 10. bis 31. 10.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 19. Oktober 2024

Sonntag, 20. Oktober 2024

Dr. Michael Fesenmeier
Lustenau, Maria-Theresienstraße 89

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 19. Oktober 2024

Sonntag, 20. Oktober 2024

Dr. Kais Alkayed
Feldkirch, Neustadt 11

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Donnerstag, 17. Oktober 2024

Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Salvator-Apotheke, Dornbirn, Marktstraße 52
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Altach, Achstraße 22a

Freitag, 18. Oktober 2024

Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Stadtapotheke, Dornbirn, Marktstraße 3
Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23

Samstag, 19. Oktober 2024

Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch, Domplatz 9

Zusatzdienst von 8 bis 12 und von 18 bis 8 Uhr:

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn, Hatlerstraße 25

Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Altach, Achstraße 22a

Sonntag, 20. Oktober 2024

Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Nibelungen-Apotheke, Hohenems, Kaulbachstraße 5

Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:

Salvator-Apotheke, Dornbirn, Marktstraße 52
Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23

Montag, 21. Oktober 2024

Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Braun-Apotheke, Lustenau, Maria-Theresien-Straße 13
Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinerstraße 50

Dienstag, 22. Oktober 2024

Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Altach, Achstraße 22a

Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:

Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23

Mittwoch, 23. Oktober 2024

Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

St. Martin-Apotheke, Dornbirn, Eisengasse 25
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5

Donnerstag, 24. Oktober 2024

Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26
Engel-Apotheke, Grindelstraße 17a

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKENPFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 19. Oktober 2024

**Sonntag, 20. Oktober 2024
jeweils von 7 bis 11 Uhr**

Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

Für Götzis, Altach, Koblach und Mäder

**Sonntag, 20. Oktober 2024
jeweils 8 bis 10 Uhr**

Kummenbergregion:
KPV Altach, T 0699 11818387

NOTFALL-TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.



Einladung zum Vortrag

Erkranken Frauen anders als Männer!? Was ist Frauengesundheit?

Frauen leben in anderen Lebenswelten als Männer und sind auch von ganz anderen gesundheitlichen Belastungen betroffen. Damit sind nicht nur gynäkologische Erkrankungen gemeint, sondern auch Belastungen, die sich vor allem aus ihren vielfältigen sozialen Rollen ergeben. Vor allem Hausarbeit, Kinderbetreuung und Pflege von Angehörigen wird vielfach immer noch automatisch Frauen zugeschrieben. Dadurch entsteht eine hohe Belastungsdichte.

Der Vortrag spannt auch den Bogen zu den Erkenntnissen der Gendermedizin. Diese beschäftigt sich damit, dass sich dieselben Erkrankungen bei Frauen und Männer anders äußern können und teilweise auch einer anderen Behandlung bedürfen.

WANN: Freitag, 18.10.2024, um 19:00 – 20:30 Uhr
WO: Jonas Schlössle, Junker-Jonas-Platz 1, 6840 Götzis

Dauer: 90 Minuten, inkl. Fragerunde

Referentin: **Mag.^a Christa Bauer**, Klinische und Gesundheitspsychologin, femail

Der Vortrag ist **kostenlos** und eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig.

Das Frauennetzwerk Vorarlberg veranstaltet gemeinsam mit **den Frauensprecherinnen der Region AmKumma** diesen Vortrag.

Mehr zum Frauennetzwerk Vorarlberg finden Sie hier:

www.vorarlberg.at/frauennetzwerk



KOPFHÖRER IM STRASSENVERKEHR – EINE POTENZIELLE UNFALLGEFAHR

Akustische Warnsignale wie Klingeln, Hupen, LKW-Rückfahrtsignale warnen uns oft frühzeitig vor potenziellen Gefahren im Straßenverkehr.

Wenn diese Signale nicht wahrgenommen werden oder beispielsweise

durch Musik übertönt sind, kann dies zu einer Verzögerung der Reaktionszeit führen. Tritt die Reaktion zu spät ein, kann dies häufig zu unvorhersehbaren Handlungen und Unfällen führen.



www.sicheresvorarlberg.at

SCHLAGANFALL IM GESPRÄCH

Die Neurologische Reha des aks lädt zu Kurzvorträgen von Expertinnen und Experten.

Sie sind an Parkinson erkrankt, sind Angehöriger oder am Thema interessiert? Kommen Sie am 24. Oktober 2024

mit uns in Götzis ins Gespräch. Die Neurologische Reha des aks lädt zu Kurzvorträgen von Expertinnen und Experten ein. Im Mittelpunkt der Veranstaltung stehen der persönliche Austausch und individuelle Fragen.

Termin: 24. Oktober 2024, 17 Uhr
Ort: Am Garnmarkt 8, 2. Stock,
6840 Götzis
Keine Anmeldung erforderlich!

"VORARLBERG RADELT" 2024 – ERFOLGREICHER ABSCHLUSS



Der Fahrradwettbewerb "Vorarlberg radelt" 2024 ist beendet und das Ergebnis kann sich sehen lassen: Rund 1150 Teilnehmende aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems haben gemeinsam über 1 Million Kilometer mit dem Fahrrad zurückgelegt. Damit konnten etwa 150 Tonnen CO2 eingespart werden – das entspricht dem jährlichen CO2-Verbrauch von 12.000 Bäume.

Zur Belohnung verlosen die Region amKumma und die Stadt Hohenems vier Fahrradgutscheine im Wert von je 700 Euro. An der Verlosung nehmen alle teil, die im Zeitraum vom 20. März bis 30. September mehr als 100 Kilometer gefahren sind.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die teilgenommen und damit einen Beitrag für Umwelt und Gesundheit geleistet haben. Wir freuen uns auf "Vorarlberg radelt" 2025!





VERANSTALTUNGS- VORSCHAU

Pubquiz

Bücherei Mäder
Buch & mehr
18. Oktober 2024
19.30 Uhr

Theateraufführung „Dreierpack“

Theaterkeller in der
ÖKO-Mittelschule Mäder
19. Oktober 2024
20.00 Uhr

Theateraufführung „Dreierpack“

Theaterkeller in der
ÖKO-Mittelschule Mäder
20. Oktober 2024
18.00 Uhr

Meisterschaftsspiel des FC Mäder

Fußballplatz Mäder
25. Oktober 2024
19.00 Uhr

Herbstabschlussübung der Ortsfeuerwehr Mäder

Tischlerei Raidel
26. Oktober 2024
15.00 Uhr

Theateraufführung „Dreierpack“

Theaterkeller in der
ÖKO-Mittelschule Mäder
26. Oktober 2024
20.00 Uhr

Theateraufführung „Dreierpack“

Theaterkeller in der
ÖKO-Mittelschule Mäder
27. Oktober 2024
18.00 Uhr

UMWELT

GELBER SACK

**Montag, 21. Oktober 2024, ab
6 Uhr.**

Die Abholung des Gelben Sackes
findet alle vier Wochen (für
Wohnanlagen alle 2 Wochen) statt.
Achten Sie bitte darauf, dass die Säcke
gut sichtbar frühestens am Vorabend

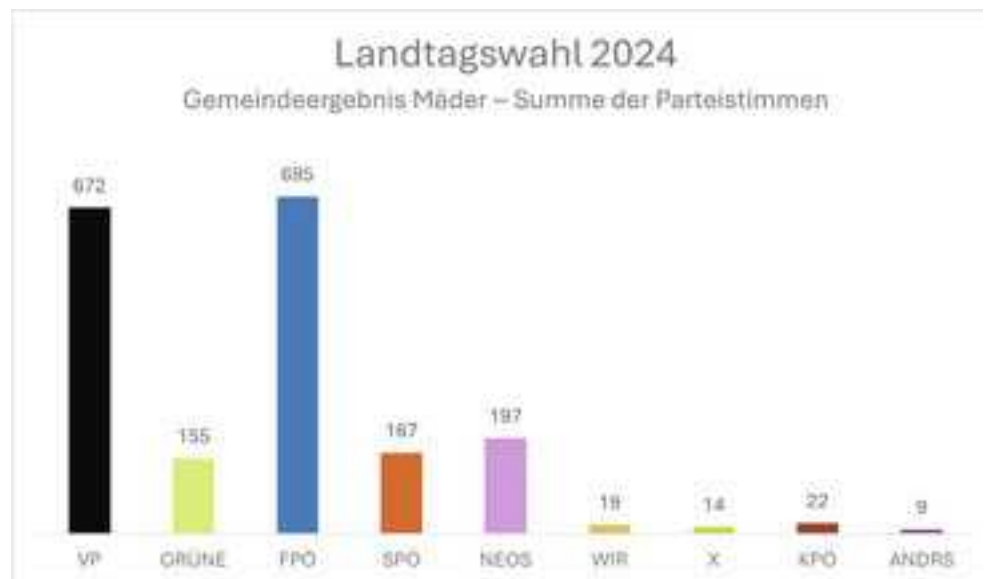


des Abholtages, aber spätestens bis
6 Uhr am Abholtag am Straßenrand
bereitgestellt sind. In Gelben Säcken
dürfen ausschließlich Kunststoffver-
packungen entsorgt werden. Wider-
rechtliche Entsorgungen müssen zur
Anzeige gebracht werden.

WAHLEN

LANDTAGSWAHL 2024 – WAHLERGEBNIS MÄDER

**In Mäder wurden 1.957 Stimmen
abgegeben, davon waren 1.950 Stim-
men gültig und 7 ungültig.**



Gemeinde Mäder

SIE FINDEN UNS AUCH
AUF FACEBOOK

WWW.FACEBOOK.COM/MAEDER.AT

ODER AUF INSTAGRAM

WWW.INSTAGRAM.COM/GEMEINDE_MAEDER

VERSTOPFUNG DES KANALS

Unter der Nummer 05523 52860-33 ist ein 24-Stunden-Notruf eingerichtet. Leider treten immer wieder Probleme durch Verstopfung des Kanalsystems auf. Diese sind ausschließlich auf unsachgemäße Benutzung des Kanals zurückzuführen. Besondere Probleme bereiten ins WC geworfene Feststoffe aller Art wie zum Beispiel Hygieneartikel (Wattestäbchen, Monatsbinden, Tampons, Kondome), Speisereste, Zigarettenstummel, Medikamente, Textilien (T-Shirts, Wischmopp-Tücher), etc.

All diese Materialien erhöhen nicht nur die Gefahr einer Verstopfung des Kanalsystems, sie müssen auch aussortiert werden, um in der Abwasserreinigungsanlage in Hohenems keine Schäden anzurichten. Ebenfalls nicht in den Kanal gehören Essensreste, Farben, Lacke und Öle (auch keine Speisefette und Speiseöle). Diese Produkte schädigen die Biologie in der Anlage. Farben, Lacke und Öle können Sie bei der Problemstoffsammlung (laut Abfallkalender) im Bauhof abgeben.

Vermeiden Sie das Einleiten von sauberem Wasser, z.B. durch den Einbau von Spartasten in die WC-Spülung oder die Verwendung von Perlatoren bei Wasserauslässen. Obwohl unsere Anlage einen Reinigungsgrad von bis zu 98 % hat, verlässt dieses Wasser die Anlage schmutziger, als Sie es in den Abfluss lassen, und verursacht zusätzliche Energiekosten.

In Mäder ist die Kanalisation als Trennsystem ausgeführt. Das bedeutet, dass nur Schmutzwasser in den Schmutzwasserkanal eingeleitet werden dürfen. Unsere Kanäle sind nur für Schmutzwasser ausgelegt. Daher ist die Einleitung von Grund- und Regenwässern generell verboten (dies gilt auch im Hochwasserfall). Sollten Sie Probleme mit der Ableitung von Regenwässern oder Interesse am Einbau von Spartasten bzw. Perlatoren haben, steht Ihnen unser Wassermeister Herbert Franz gerne mit Rat und Tat zur Seite, T 05523 52860-15.



WICHTIGE INFORMATION

HERBSTABSCHLUSSÜBUNG DER ORTSFEUERWEHR MÄDER



Die Ortsfeuerwehr Mäder lädt alle Interessierten herzlich ein, an der Herbstabschlussübung teilzunehmen.

Die Übung findet am Samstag, dem 26. Oktober 2024, um 15.00 Uhr bei der Tischlerei Raidel (Industriestraße 7, Mäder) statt.

Die Herbstabschlussübung ist eine simulierte Einsatzsituation, in der die Feuerwehrleute verschiedene Aufgaben bewältigen müssen, um die Sicherheit aller Personen zu gewährleisten. Dabei werden realistische Szenarien durchgespielt, um die Einsatzfähigkeit und Koordination der Feuerwehr zu testen und zu verbessern.

Die Feuerwehr Mäder freut sich auf zahlreiches Erscheinen und bedankt sich im Voraus für Ihre Unterstützung und Interesse an der Sicherheit unserer Gemeinde.

MÄDER ENTDECKEN

Tipps und Tricks

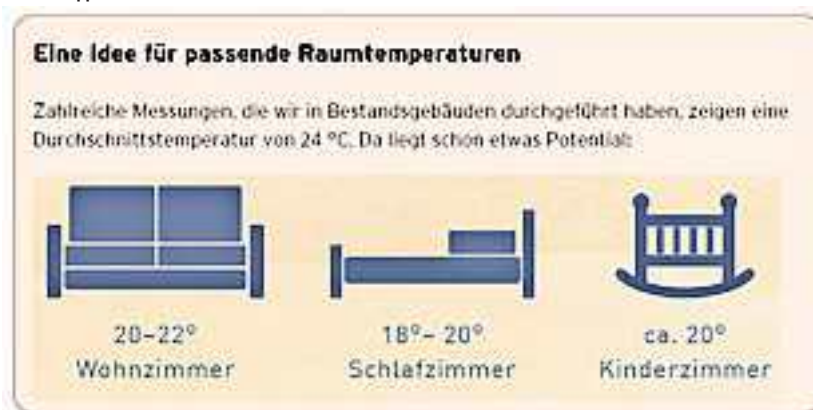
ENERGIESPAREND HEIZEN

RAUMTEMPERATUR HINTERFRAGEN

Wie warm muss es in den Wohnräumen sein? Und zu welcher Zeit? Wer das Temperaturverhalten der Wohnräume hinterfragt, kann dabei sehr viel Energie sparen. Rund 6 Prozent Einsparung liegen in jedem Grad, auf das Innenräume weniger geheizt werden.

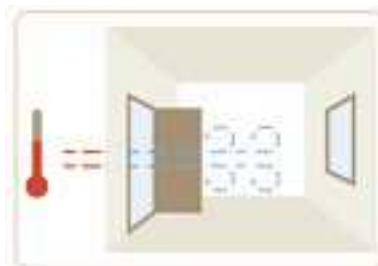
Hohe Raumtemperaturen sind ungesund

Eine erhöhte Temperatur in Wohnräumen führt zu trockener Raumluft. Durch das Einatmen dieser Luft trocknen auch die Schleimhäute im Mund- und Rachenraum, die Haut und die Augenbindehäute aus. So werden diese leichter angreifbar für Infektionserreger und chemische Schadstoffe.



ZIMMERTÜREN SCHLIESSEN

Durch offene Zimmertüren strömt ständig warme Luft in kältere Räume. Das verbraucht unnötig viel Energie. Im Extremfall können offene Türen sogar zu Schimmel führen, da durch die Abkühlung der warmen Luft an kälteren Bauteilen Feuchte frei wird.



RICHTIG LÜFTEN

Zentral wichtig, um den Energiebedarf fürs Heizen zu reduzieren: Luft, und vor allem Bauteile, die nicht unnötig abkühlen, müssen auch nicht wieder erwärmt werden. Wenn eine massive Außenwand durch Kippstellung der Fenster um 8 Grad abkühlt, braucht es eine Stunde, bis die Mauer wieder warm ist. Es droht Schimmelgefahr!

KONTAKTDATEN

Energieinstitut Vorarlberg
CAMPUS V,
Stadtstraße 33,
6850 Dornbirn



Tel.: +43 5572 31 202-0
E-Mail: info@energieinstitut.at
www.energieinstitut.at

FÜNF STOCKERLPLÄTZE FÜR DIE TURNERSCHAFT MÄDER BEIM TURN10 BEZIRKSTURNFEST OBERLAND

Am vergangenen Samstag, dem 12. Oktober fanden die Turn10 Bezirksmeisterschaften in Götzis statt. Die Turnerschaft Mäder war mit acht Turnerinnen und Turnern am Start.

Gold holte sich in der AK 13 weiblich Lara Jakoubek mit 79 von 80 Punkten sowie in der AK 11 weiblich Rosa Bolterjung mit 77,5 von 80 Punkten. Silber ging an Jolina Zengerle AK 10 weiblich, Chiara Schranz AK 11 weiblich und Lino Thoma AK 11 männlich.

Unter die Top 10 schafften es weiters Christopher Schallert, Lukas Jakoubek und Laura Heinzle. Alle Sportler haben ihr Bestes gegeben und sehr gute Leistungen gezeigt. Wir gratulieren allen

Turnern und Turnerinnen recht herzlich zu ihren ausgezeichneten Platzierungen. Ein großes Dankeschön allen Trainern und Kampfrichtern, die am Samstag für die TS-Mäder im Einsatz waren.



LET'S LEARN ENGLISH TOGETHER!

Eine Gruppe von Schüler:innen der ÖKO MS Mäder begleitete Frau Ülker ins Schulheim Mäder, um gemeinsam mit den Lehrpersonen und anderen Schüler:innen Englisch zu lernen.

Zwischen den Schulen herrscht ein guter Kontakt, und man trifft sich regelmäßig einmal im Monat, um gemeinsam Englisch zu üben. In einer freundlichen und motivierenden Umgebung stand der spielerische Umgang mit der Sprache im Vordergrund. Durch verschiedene Spiele, kreative Aktivitäten und unterhaltsame Aufgaben konnten die Schüler:innen ihre Englischkenntnisse verbessern.



Die lockere Atmosphäre förderte nicht nur das Lernen, sondern auch das Selbstvertrauen beim Sprechen und machte das Treffen zu einem positiven Erlebnis.

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Krankenpflegeverein Mäder

- Zum Gedenken an Frau Hedi Kreuz von Bruno und Irmgard Watzenegger, Nicole Ender und Karin Pettinger € 20,-, Irmgard und Perfler Werner € 20,-, von Fam. Türtscher € 15,-.

- Zum Gedenken an Frau Helma Klien von Karin und Wolfgang Hollenstein € 25,-, von Tobias Klien € 200,-, Karin und Walter Erhart € 30,-, von Silvia und Alexander Barberi € 100,-, von Irma Sandholzer € 20,-, von Fam. Türtscher € 15,-.
- Zum Gedenken an Frau Maria Reinelde Simon von Anna und Peter Kreuter € 20,-, von Frey Sonja, Ricardo und Roland € 60,-, von Silke

Bücherei Mäder Buch & mehr

St. Martin

Ich geh mit meiner Laterne...
Bilderbücher zur Geschichte von St. Martin stehen bei uns zur Ausleihe bereit.

Veranstaltungen im Oktober und November

- 18.10.2024 Äffchen Ferdinand
- 18.10.2024 Pubquiz
- 15. bis 17.11.2024 Buch amKumma
- 27.11.2024 Lesegenuss 60plus
- 29.11.2024 krEAtiv Aktiv
- 30.11. und 1.12.2024 Nikolausfahrten – ausgebuht

Highlights im Rahmen der Buch amKumma

- 15.11.2024 Teddy Eddy
Petra Pellini
- 16.11.2024 Vorleseabenteuer
MINT-Werkstatt
Slam amKumma
- 17.11.2024 Vorleseabenteuer
MINT-Werkstatt

Die detaillierten Informationen bezüglich der Beginnzeiten, Anmeldungen und Eintritte sind auf unserer Homepage ersichtlich.

Bücherei Mäder

05523-64007-40
www.bibliothek.maeder.at

Öffnungszeiten

Dienstag	8:00 – 11:30 Uhr 17:30 – 19:30 Uhr
Donnerstag	15:30 – 19:30 Uhr
Freitag	8:00 – 11:30 Uhr
Sonntag	9:30 – 11:30 Uhr

An Feiertagen bleibt die Bücherei geschlossen.



und Emil Marte € 20,-, Alexandra und Gerhard Müller € 30,-, von Walter und Peter Metzler € 50,-, von Ursula und Erich Freydl € 40,-, von Anita Hofer € 40,-, von Plank Marlies und Michael, Götzis € 10,-, von Karin und Walter Erhart € 30,-, von Brunhilde Kosnik € 50,-.

- Zum Gedenken an Frau Roswitha Schuster NEOS – das neue Österreich und liberales Forum Mäder € 50,-, vom Tennisclub Mäder € 50,-.

Palliativstation KH Hohenems

- Zum Gedenken an Frau Roswitha Schuster vom Jahrgang 1951 € 50,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 18. Oktober

Die 8 Uhr-Eucharistiefeier entfällt.
14.30 Uhr Trauergottesdienst für Frau Roswitha Schuster geb. Oberhauser

Sonntag, 20. Oktober – 29. Sonntag im Jahreskreis/ Weltmissionssonntag

8.30 Uhr Eucharistiefeier
18 Uhr Eucharistiefeier
In beiden Gottesdiensten kommt das Kirchenopfer der Missio zugute. Sonntag der Weltmission ist die Einladung Solidarität innerhalb unserer Weltkirche zu leben. Wir wollen an Menschen in Ländern und Diözesen denken, die unsere Hilfe brauchen. Nach den Gottesdiensten am Weltmissionssonntag verkaufen die Ministranten Schokoprälinen (€ 3,50) und

Happy blue Chips (€ 1,90) im Rahmen der Jugendaktion 2024. Der Reinerlös der Jugendaktion 2024 kommt bedürftigen Kindern und Jugendlichen in Madagaskar, Nepal, Malawi und Pakistan zugute.

Dienstag, 22. Oktober

18 Uhr Ministranten-Schulung
18.30 Uhr Rosenkranz
19 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 25. Oktober

Die 8 Uhr-Eucharistiefeier entfällt.

Sonntag, 27. Oktober – 30. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr Wort-Gottes-Feier
18 Uhr Eucharistiefeier

Das Ewige Licht für die Woche vom 20. bis 27. Oktober 2024 wurde im Gedenken an Herrn Johann Hohenwarter († 26.10.2023) von seiner Gattin gespendet.

Öffnungszeiten und Kontakte:

Pfarramt: Susi Übelher

MO und DI 9 bis 11 Uhr
DO 17 bis 19 Uhr
T +43 (0)5523 62166
pfarramt.maeder@utanet.at
www.pfarre-maeder.at

Pfarrmoderator Romeo Pal

(Urlaub 23. bis 31. Oktober 2024)
T +43 (0)676 832408185
romeo.pal@utanet.at

Pastoralassistentin Theresa Wegan

T +43 (0)676 832408324
theresa.wegan@koblach-maeder.at

VEREINSANZEIGER

Pensionistenverband Mäder

ACHTUNG!

Terminänderung für Abschlussfahrt am 20. November 2024. Abfahrt ist bereits um 9 Uhr zur Fahrt nach Wenus/Tirol. Wir besuchen dort am Nachmittag das Krippenmuseum. Zu Mittag kehren wir um ca. 11.30 Uhr in Karrösten ein. Fahrt inkl. Krippenmuseumseintritt € 43,-. Anmeldungen für beide Ausflüge bitte rasch bei Brigitte T 0664 3410182 oder Helga 0664 3609925 bzw. unter maeder@pvooe.at.

Kneipp Aktiv-Club Mäder

Es gibt noch freie Plätze für den Tagesausflug ins Kräuterhaus Sanct Bernhard nach Bad Ditzgenbach. Sanct Bernhard steht seit 1903 für hochwertige, wirkungsvolle Naturheilmittel, Nahrungsergänzungsmittel und Körperpflegeprodukte aus eigener Herstellung.

Termin: Dienstag, 29. Oktober 2024, Abfahrt ist um 9 Uhr beim J.J.Ender-Saal.

Kosten: € 59,- für Mitglieder, € 89,- für Nichtmitglieder. Inkludiert sind: Fahrt im Komfortreisebus, 3-Gänge-Menü, Führung, Besuch der Schauproduktion, erfrischender Tee, Gesundheitskatalog, Kosmetik-Probeset, Kräuterhausgeschenk,... Weitere Infos bei Cornelia Losert unter T +43 650 5384900

Theatergruppe Mäder

Ihr wollt Krimi und Komik pur? Dann kommt zu einer der Aufführungen von „Dreierpack“, einer Komödie von Katrin Wiegand: Samstag, 19. Oktober, Sonntag, 20. Oktober, Samstag, 26. Oktober, Sonntag, 27. Oktober, Samstag, 2. November, Sonntag, 3. November, samstags jeweils um 20 Uhr, sonntags um 18 Uhr. Im Theaterkeller in der ÖKO-

Mittelschule Mäder. Eintritt € 12,- (€ 7,- ermäßigt). Einlass ist eine Stunde vor Beginn, die Theaterbar ist ab dann geöffnet. Tickets online unter tickets.maeder.theater oder T +43 664 4006434.

Turnerschaft Mäder

Der Verkauf der Vereinskleidung findet am Donnerstag, dem 17. Oktober von 17.30 – 18.30 Uhr im Foyer der Turnhalle Mittelschule statt. Letzte Gelegenheit für ein tolles Weihnachtsgeschenk. Wir freuen uns auf euren Besuch.